

# ЗМЕСТ



## ШЛЯХ ДА ўЗАЕМНАСЦІ

### **Ірына Тамільчык** (Мінск)

Беларуска-польскія ўзаемадачынненні ў беларускім друку:  
гісторыя і сучаснасць ..... 3

### **Рышард Радзiк** (Люблін, Польшча)

Паляк, лiтвiн, беларус — эвалюцыя крытэрыяў нацыянальна-  
культурнай прыналежнасцi ў два апошнiя стагоддзi ..... 12

### **Дзiмiтрый Крывашэй** (Мiнск)

Беларуска-польскае культурнае супрацоўнiцтва ў 90-х гг. XX ст. .... 18

### **Вольга Каранеўская** (Мiнск)

Уплыў польскага нацыянальна-дзяржаўнага будаўнiцтва  
на развiццё беларускай культуры на тэрыторыi Заходняй Беларусi  
ў мiжваенны перыяд ..... 26

### **Андрэй Радаман** (Мiнск)

Ваяводскiя i павятовыя земскiя ўраднiкi польскага паходжання  
ў Вялiкiм Княстве Лiтоўскiм у 2-й палове XVI ст. .... 35

### **Нiна Баршчэйская** (Варшава)

Эмiграцыйная газэта «Бацькаўшчына»  
пра школьную сыстэму БССР\* ..... 44

### **Аляксандар Баршчэйскi** (Варшава)

Беларускае эмiграцыйнае лiтаратурнае згуртаваньне «Шыпшына» .. 54

### **Вадзiм Салееў** (Мiнск)

Беларуская культура:  
уплывы XVIII–XIX стст. i фармiраванне самабытнасцi ..... 62

<b>Аляксандр Баршчэўскі</b> (Варшава) Карціна беларускай рэчаіснасці ў публіцыстыцы Юзафа Ігнацы Крашэўскага .....	67
<b>Ірына Багдановіч</b> (Мінск) Польскія крыніцы купалаўскага натхнення .....	76
<b>Tomasz Wielg</b> (Wrocław, Polska) Z zagadnień chronotopu w powieściach W. Bykawa .....	85
<b>Wioletta Rodak</b> (Warszawa) Maksim Tank w oczach Polaków .....	94
<b>Ала Брадзіхіна</b> (Гомель, Беларусь) Антычныя традыцыі ў зратычнай лірыцы А. Барскага .....	100
<b>Людміла Сінькова</b> (Мінск) Уладзімір Жылка — перакладчык Бруна Ясенскага .....	107
<b>Ігар Жук</b> (Гродна, Беларусь) «Мацерыковыя» і «фонавыя» фактары ў літаратурна-культурнай сітуацыі беларускага памежжа .....	112
<b>Beata Siwek</b> (Lublin, Polska) Przestrzeń ojczyzny rodzinno-domowej w poezji Białowieżan .....	120
<b>Валяціна Новак</b> (Гомель, Беларусь) Лакальныя адметнасці рэгіянальнай з’явы Палесся — абраду пахавання стралы .....	136
<b>Bazyli Tichoniuk</b> (Zielona Góra, Polska) Imiona kobiet w aktach cerkwi unickiej południowej Białostoczczyzny w latach 1796–1836 .....	149